

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 315

SUSCRIPCIÓN { En la Isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España . . . 1'75
Extranjero . . . 2'50

Mahón sábado 1.º de Agosto de 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 29 de Julio de 1914

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivar, asistiendo los concejales señores Olives, Botella, Ponseti don Mateo, Bosch, Coll, Panedas y Pons Castell.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Quedar enterado de haber sido aprobado el presupuesto de la cárcel del partido correspondiente al año 1915 y publicada su distribución en el «Boletín Oficial» n.º 7420.

Conceder las siguientes licencias:
A don Antonio Mercadal Seguí para modificar aberturas de la casa n.º 5 de la calle Nueva.

A don Antonio Casteyó para modificar la puerta del huerto conocido por Hort des Bisbe.

Construir una cañería para proveer al depósito de baños del Hospital Civil de agua precedente del pozo de la huerta del Establecimiento.

Colocar una fuente de hierro con su grifo en la calle Cos de Gracia junto a la acera frente al Hospital Civil, para surtir de agua gratis a los vecinos para usos particulares distintos de la alimentación.

Aprobar el estudio del proyecto propuesto por el señor Coll en la sesión anterior referente al abastecimiento de aguas potables de esta ciudad.

Quedar enterado de que con fecha de ayer empezó a funcionar la Colonia Escolar bajo la dirección de don Antonio Juan Alemany, maestro de la segunda escuela nacional de niños de esta ciudad.

Quedar enterado del balance de saldos de los ingresos y gastos municipales formado por Contaduría en 30 de Junio último.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Junio.

Adquirir un retrato del Rey para el salón de audiencias del Juzgado Municipal.

Quedar enterado de haber producido 251'25 pesetas el arbitrio del sello municipal desde el 1.º Enero al 31 de Julio de este año.

Moniar un cuarto de baños en el departamento aislado para enfermedades infecto-contagiosas del Hospital Civil.

Arreglar los principales desperfectos del adquinado de la Rampa de la Abundancia.

Arreglar el afirmado de la calle de la Estrella.

A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia del Apoderado del Gerente de Energía Eléctrica pidiendo permiso para efectuar las obras siguientes en la casa n.º 147 de la calle de Gracia: levantar en tres hiladas de sillares la pared del frontis, colocando una barandilla; sustituir dos puertas por dos ventanas y una ventana por una puerta; abrir tres ventanas en la pared que linda con la calle de Ramírez y hermosear las demás aberturas.

Instancia de don Lorenzo Vanrell Pons y Hermanas pidiendo permiso para efectuar las obras siguientes en la casa número 11 de la calle de Hannover: abrir dos puertas y un aparador, colocando las correspondientes bigas y columnas de hierro, y arreglar los desperfectos del embaldosado de la calle correspondiente a las aceras de las puertas accesorias de la Plaza del Retiro.

Instancia de don Francisco Gonalons Olives pidiendo permiso para ensanchar el portillo de su estancia Musuptá de S'Etalaya, camino viejo de San Clemente.

Instancia de don Jaime Bernad y otros vecinos de la Plaza de la Miranda en su plica de que la feria o mercado de gana-

do que en dicho punto se celebra los sábados se traslade a otro lugar que no incomode ni sea un peligro para la salud pública del vecindario.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la Junta Directiva de Cementerios, moción del señor Alcalde para estudiar las obras de construcción de la Capilla en el cementerio del anejo pueblo de San Clemente.

A estudio de la Comisión de Hacienda, escrito del Secretario de este Ayuntamiento pidiendo se apoye lo solicitado del Ministro de Hacienda por el Ayuntamiento de Lógrono al objeto de que los empleados municipales sufran en su descuento igual reca go que los de Corporaciones y empresas particulares.

A estudio de la Comisión especial compuesta de los señores Alcalde, Panedas, Coll y Olives para que propongan el programa de fiestas para Nuestra Señora de Gracia.

De la Comisión de Gobernación, comunicación del señor Gobernador civil de la provincia trasladando la de la Junta de Gobierno y Patronato de Farmacéuticos titulares relativa al número de titulares farmacéuticos que corresponde a este Municipio y sus dotaciones.

INDETERMINADO

El señor Pons Castell se interesó para que a la brevedad posible se realice el estudio acordado por el Ayuntamiento del plan de reforma de la calle de Hannover.

Y se levantó la sesión.

Nuestra protesta

El diario caciquista propone que los Ayuntamientos de Menorca secunden la imprudente campaña maurista contra la estatua levantada en Bruselas a don Francisco Ferrer, fusilado en Montjuich, bajo el poder de don Antonio Maura en 1909.

Después de la polémica provocada por el patidillo del antiferrierismo, señor Luca de Tena, director del «A B C» con don Roberto Castrevido, director de «El País», en que el primero quedó tan mal parado, creemos que obrarían mejor los mauristas procurando el olvido de aquella sangrienta represión.

Aquí, en Menorca, donde el señor Maura tiene tan pocas simpatías, promover estas cuestiones demuestra muy poca prudencia, así como mucha osadía el pretender amparar estas campañas bajo un pretendido amor a la patria y al ejército.

El ejército y la patria deben estar por encima del «Maura, no» y del «Maura, sí» y la bandera nacional no debe servir para tapar ambiciones políticas.

Ante los momentos más difíciles que se pueden presentar, con motivo de la guerra europea que parece inminente, no es hora de promover antagonismos entre los elementos armados y los partidos populares antes al contrario, deberíamos prevenirnos todos, para realizar los sacrificios que la patria pudiese exigirnos.

Así pues, no crean los mauristas que les dejemos llevar a cabo sin protesta su obra turbulenta de provocación; nuestros amigos de los Ayuntamientos se opondrán con todas sus fuerzas a la inoportuna proposición maurista y el pueblo liberal acudirá a todas las formas legales para neutralizar la maniobra de los farsantes.

Conflicto internacional

El pánico financiero

Opinión autorizada

«El Liberal» de Barcelona correspondiente al jueves último publica la siguiente entrevista:

«Es indiscutible que en las actuales circunstancias había de ser interesantísimo conocer el criterio de un banquero con casa abierta en Barcelona.

Y a uno de los más acreditados y de más sólida reputación nos dirigimos en busca de impresiones relacionadas con el actual pánico financiero.

El banquero con quien hemos conversado nos ha dicho:

—Aunque en los momentos actuales es difícilísimo emitir opinión alguna concreta sobre los movimientos de Bolsa, sujetos a tan diversas influencias, debo advertirles que en la Bolsa, considerada aquí y en todos los países civilizados como una necesidad para el desarrollo de la riqueza, hay momentos, y entre ellos se halla el presente, que se convierten, por obra y gracia de los acontecimientos, en una gran calamidad pública.

—¿A los banqueros nos conviene que esté abierta la Bolsa, ¿quién lo duda?, pero... ¿ustedes saben cuántos infelices hubieran perecido de continuar las operaciones?

—¿Banqueros?—interrogamos. Nuestro interlocutor hace una ligera pausa y después exclama:

—Banqueros, precisamente, no; pero sí quienes viven alrededor de banqueros y bolsistas.

—¿Resulta casi imposible formar un juicio exacto en las circunstancias actuales y mucho más estando sujetos, como estamos, a las evoluciones del mercado de París?

—Sí, realmente ha sido muy extraño lo que ha ocurrido con los valores españoles y muy especialmente con los de los ferrocarriles.

No hay ningún motivo para que esto ocurra.

La renta austriaca en los días de eferescencia bajó 40 ó 50 céntimos y los valores de los ferrocarriles españoles 15 enteros de un golpe.

Esto es inaudito y no tiene razón de ser.

No es lógico suponer que una guerra que no nos toca ni de cerca ni de lejos, haga tambalear los valores españoles.

En tal caso esa guerra debería favorecerlos.

Afortunadamente, aquí se resistió y se resistirá sin quebranto lo que venga.

—Tenga usted la seguridad de ello: el descenso iniciado, aunque continuara, no produciría trastornos graves.

Además, yo confío que en plazo brevísimo vendrá una subida de nuestros valores, que no se ha realizado ya porque al cierre de la Bolsa de Viena, vino el de la de Bruselas, a éste la de San Petersburgo, y por fin, el cierre de París, que es en consecuencia la que ha producido todos los trastornos que sufrimos y que serán pasajeros.

—¿A mi juicio la Bolsa de aquí está bien cerrada comercialmente. A los banqueros fuertes nos convenía que siguiera abierta; pero como ya les decía en un principio, esto hubiera sido la causa de la muerte de mucha gente.

—El aplazamiento de las liquidaciones ha de favorecer forzosamente a los tenedores, porque, como ya le digo, mis impresiones son absolutamente optimistas, tan optimistas, que creo no pasarán muchas horas sin que se restablezca la normalidad.

Los Alicantez comenzaron hoy a subir

y el alza creó sinceramente que irá en progresión, máxime cuando existen sólidas bases y garantías suficientes para no opinar lo contrario.

—¿Se ha intentado apuntillar a los valores españoles; pero ya verán ustedes cómo resistimos, y no lo conseguirán.»

Austria y Servia

Al finalizar el siglo XIV cayó la Servia bajo la dominación otomana.

En 1815, 1812 y 1815 la población rural servia promovió varias revueltas de carácter nacionalista que prepararon la independencia de un pedazo de la patria, reconocida en 1878, después de la guerra ruso-turca.

Este triunfo estimuló fuertemente los anhelos de la grandeza de la nación servia e hizo nacer el deseo de unir a la patria ya independiente aquellos territorios que continuaban separados arbitrariamente.

La Bosnia y la Herzegovina, particularmente, anexionadas a Austria en virtud de una imposición humillante de la monarquía imperial, incitaron aun más las esperanzas de los servios.

El criterio dominante en la corte austriaca ha sido siempre, no sólo adverso a tales pretensiones de Servia, sino también francamente encaminado a la mayor absorción posible de la pequeña nacionalidad.

En la lucha popular de Servia para la consecución de sus deseos, el pueblo tropezó con la oposición de sus monarcas, vendidos al gobierno de Austria y que se valían de su propia autoridad para entorpecer todo movimiento nacionalista inspirado en tal sentido.

Aquel funesto rey Milá y el desgraciado Alejandro fueron el instrumento dócil de la política imperialista de Austria acerca de Servia.

Fruto de esta táctica fué el desastre de Servia en la guerra con Bulgaria, a la que fué lanzada por Austria en 1885.

La muerte del rey Alejandro y de la reina Draga puso fin a tal estado de cosas, expulsando definitivamente del mando de la nación servia la fatal dinastía de los Obrenowch, reemplazándola por la del Rey Pedro Karageorgewich, que respondió a las ansias nacionalistas del pueblo.

Sobrevino después la crisis bálcica, y Servia ocupó inmediatamente la Vella Servia, que no formaba parte de sus dominios.

Este triunfo parcial de sus aspiraciones quedó confirmado oficialmente después de aquel conflicto con el tratado de Bucarest.

Situación de Servia

Mientras tanto, había emprendido Servia un trabajo, tan profundo como silencioso, para su reconstitución interna.

Hombres de gran talento y de verdadera abnegación patriótica como Pachtou, Stoyan, Protik y Mitovawitch, consiguieron excelentes resultados económicos con la sabia administración de los fondos públicos y una ventajosa situación internacional con prudentes combinaciones diplomáticas.

Los 30.000 hombres que escasamente tenía en pie de guerra se aumentaron, a pesar de lo reducido de

los ingresos de su presupuesto, hasta un contingente de 420.000, que representa la enorme cifra del 14 por 100 de la población.

Se consiguió imponer en el ejército una unidad moral que respondía a la armonía de los partidos políticos, con lo cual se acabaron las luchas intestinas que lo habrían debilitado.

Esto fué bastante para que en el momento del conflicto bálcico con Turquía, sorprendiera Servia a toda Europa por las pruebas de buen sentido político y de admirable organización con que supo distinguirse de entre todos los pueblos aliados.

Por causa de aquel conflicto sufrió hondo quebranto el Tesoro público.

La deuda del Estado, que a primeros de año se elevaba a 650.050.000, se aumentó por el mes de febrero con los 250 millones del empréstito que realizó en París para la liquidación de los gastos de la guerra, y se habrá de aumentar aun con otra suma igual o mayor por los 120 millones que le cuesta en la actualidad el mantenimiento de sus ejércitos y la construcción de la red de ferrocarriles y diversas obras públicas que tiene en proyecto.

Así, el presupuesto de guerra, que en 1912 era de 30 millones, en la actualidad asciende ya a 54, y es seguro que subirá aun más y con gran rapidez.

Pero el pueblo se dedica al trabajo, especialmente a la agricultura, con una perseverancia grandísima, y esto permite resistir estas cargas que se traducen evidentemente en un mayor desarrollo de la nación.

De tres millones de habitantes, Servia llega ya a 4.500.000 y han agregado 39.000 kilómetros cuadrados a los 48.000 de su territorio.

Situación de Austria

El servicio es en Austria obligatorio. Dura doce años; dos en activo y diez en la reserva.

El «landsturm» lo forman todos los ciudadanos útiles desde los 19 hasta los 42 años y está dividido en dos grandes organizaciones.

La primera constituida por los hombres de 19 a 37 años y la segunda de los 38 a los 42.

El «landsturm» sólo puede ser llamado en tiempos de guerra.

El «landwehr» (ejército territorial) austriaco lo constituyen 40 regimientos de infantería, 6 regimientos y 5 escuadrones de caballería y 16 divisiones de artillería, con un total de 49.000 soldados, 5.942 caballos y 96 cañones.

El «landwehr» húngaro lo forman 32 regimientos de infantería, 10 de caballería y 2 de artillería, con un contingente de 36.000 hombres, 15.400 caballos y 32 cañones.

El total efectivo en tiempo de paz del ejército austro-húngaro es el siguiente:

Oficiales y empleados, 34.000; soldados, 390.249; caballos, 89.887; cañones, 1.912.

A este contingente hay que añadir en tiempo de guerra las dos organizaciones del «landsturm», que, como hemos dicho, lo forman los hombres desde los 19 a los 42 años.

La marina la forman actualmente 16 acorazados de combate, 3 grandes cruceros, 11 pequeños cruceros, 116 torpederos, 11 submarinos y algunos otros barcos de menor importancia.

Palabras del Rey de Servia

Paris, 25.—Atribúyense al rey de Servia las palabras siguientes:

—Si el conflicto estalla, nuestros

Alerta delicados del estómago y del vientre



El tético fin de este hombre, nos enseña cuán peligrosas son ciertas aguas purgantes, píldoras misteriosas etc. Abandonad hoy mismo estas píldoras que envenenan vuestro organismo y rechazad estas aguas que violentan y estropean vuestros órganos digestivos y que tantas muertes han causado ya porque su empleo deja siempre lesiones graves en el estómago, intestinos, corazón, etc.

Cuantos padecen del estómago y del vientre y han probado el Caldo de Cereales «Vigor» no tienen suficientes palabras para alabar esta maravillosa preparación de resultados infalibles en las enfermedades del estómago, del vientre, de los riñones, del hígado, debido a sus propiedades curativas y por ser un poderoso alimento que limpia suavemente las vías digestivas, sana las deposiciones y comunica a la vez una gran energía al organismo. Pruébalo Vd. hoy mismo.

¿Cuál es el reloj de más precisión?

El Orión

Véndese en la Relojería La Suiza, calle Nueva.

¡Ojo Coleccionistas Ojo!

Llegaron las colecciones de películas agotadas y las nuevas

...Pero mi amor no muere. La festa del blat (España). La Ciudadela.

Todas sugestivas y de argumento muy interesante. Puntos de venta: Mahón, Antonio Cantamisa; Ciudadela, La Sexagenaria; Alayor, Jaime Timoner. Próximo lunes las editadas esta semana.

enemigos encontrarán en nuestros soldados una resistencia que sorprenderá a Europa. Mi confianza va más lejos aun, pues estoy convencido de que la victoria será nuestra.

En algunos círculos austriacos se explica la cuestión austroservia diciendo que, como los médicos del Emperador Francisco José han diagnosticado que padece una afección al aparato respiratorio, de carácter tan grave que se teme su muerte antes del invierno próximo, las personalidades más salientes han opinado que la desaparición de viejo Soberano debilitaría tanto a Austria, que en los primeros años del nuevo reinado no podría emprenderse una política enérgica, y por eso se decidieron a ir al conflicto.

Como en algunos puntos de Austria se cree que el ultimatum ha sido inspirado por Alemania, en diversas localidades, y principalmente en Marisch, localidad cercana a la frontera prusiana, ha habido desórdenes con carácter antialemán.

Dos compañías de infantería han cargado bayoneta cada sobre la multitud. Al lugar del suceso han sido enviados dos escuadrones de caballería.

Austria ratifica su acuerdo

París.—«Le Temps» ha publicado en su suplemento un telegrama de Viena, según el cual ratificó ayer el emperador al ministro del Interior las medidas de orden acordadas en Consejo de ministros; no desconoce el gobierno que la ruptura eventual con Servia ha de excitar entre elementos eslavos del país un gran descontento y una extraordinaria excitación, cuyas manifestaciones serán implacablemente reprimidas.

En Dalmacia se han hecho numerosos registros domiciliarios y muchas detenciones, lo mismo de hombres políticos que de altas personalidades privadas.

En Espalato han sido encarceladas hoy 42 personas, acusadas de delito de alta traición, y en Fiume ha sido detenido un agente de policía bajo la misma acusación.

Los socialistas alemanes
Berlín.—Por iniciativa del Comité del partido socialista de Alemania, e martes por la noche se celebrarán en Berlín numerosas reuniones populares contra la guerra.

Los generalísimos
El de los austriacos
El generalísimo austriaco es el general Francisco Conrad de Hotzendorf, nacido en Penzing el año 1852. Cuenta, pues, sesenta y dos años de edad. En 1879, siendo jefe de Estado Mayor, tomó parte en la ocupación de Bosnia. En 1886 mandaba ya la 11.ª división de infantería.

Ha sido también profesor de Táctica militar en la Academia de Viena. En 1899 ascendió a mayor general, en 1903 a mariscal de campo, y a general de Estado Mayor en 1906. Tiene escritas muchas obras militares, entre las cuales sobresalen estudios tácticos. Goza fama de intelectual prestigioso y gran conocedor del actual teatro de operaciones.

El de los serbios
Servia tiene designado generalísimo al príncipe heredero; pero las dos figuras militares más importantes son las del jefe del Estado Mayor, general Voidov-Radomir Putnik que ya desempeñó el mismo cargo en las guerras balcánicas, y la del general Boya Yaukovitch, a quien se ha nombrado jefe de las tropas del Danubio.

El general Yaukovitch mandó en las guerras balcánicas el III ejército (divisiones Sumadía I, Moravia II y Driema III) y fué el vencedor de Gopos, Monastir, Pristina y Beligrados, así como el organizador de la expedición al Adriático.

El aparato Electra en Mahón

Carta de gratitud

La que suscribe, domiciliada en la calle de Pi y Margall, n.º 146, padece desde hace más de 18 años de cefalalgia o hemicrania, vu garmen te llamado mal de cabeza nervioso, con accesos periódicos de dolor muy agudo e insomnio y pertinaz estreñi-

miento, en términos de que para evacuar era indispensable la lavativa y en muchos casos no bastaba una, sino que debían ser dos. Me aconsejó persona facultativa que probara las corrientes del aparato Electra y fué tan brillante el resultado que al primer masaje pude dormir toda la noche y a día siguiente hice una deposición normal, sin necesidad de lavativa, encontrándome de cada día mucho mejor.

Bendito sea el aparato Electra que en tan pocos días me ha proporcionado tanto bien.

Antonia Gomila.

Instituto General y Técnico de Mahón
Los alumnos que tengan hechos sus estudios en enseñanza no oficial y deseen darles validez académica en la convocatoria del próximo mes de Septiembre lo solicitarán del señor Director durante el corriente mes.

Los mayores de catorce años acompañarán la cédula personal y los que tuvieren asignaturas aprobadas en otros Centros, lo justificarán por medio de certificación académica oficial.

Los que deseen examinarse de ingreso en dicha convocatoria, también presentarán instancia acompañada de la partida de nacimiento y certificado de revocación, abonando en el acto cinco pesetas en papel de pagos al Estado, dos pesetas cincuenta céntimos en metálico y un timbre móvil de diez céntimos.

Lo que por disposición del señor Vicedirector se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 1.º de Agosto de 1914.—El Secretario accidental, Gabriel Coll, Pbro.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL—Esta noche se presentará de nuevo la cupletista mahonesa Pilar Alonso y ejecutará un nuevo repertorio. Se proyectará escogidas películas, entre ellas la que lleva por título «Las zapatillas de diamantes» dividida en dos partes. Mañana domingo habrá tres secciones en las que tomará parte Pilar Alonso.

TEATRO DE VERANO—Ayer debutaron las cancionistas Julia Pellín y la bella Raimond. El público las hizo cantar muchas coplas. La citada primeramente tomará parte en la función de hoy y en las tres de mañana domingo. En todas se desarrollarán hermosas cintas.

CINE CONSEY—Estreno de preciosos films. Figura en el programa el titulado «El histrión» dividido en cuatro partes, marca Aguila. Una sección hoy y dos mañana. En la de la tarde rifa a favor de los niños. La de la noche será continua.

DEL MAR

Al amanecer de hoy ha fondeado el vapor «Monte Toro», de regreso de Palma.

Saldrá esta tarde para Barcelona.

—El vapor «Mahón» debe regresar mañana de Barcelona.

—En Ciudadela fondeará mañana el vapor del mismo nombre, procedente de Palma.

Esta mañana ha salido para Mallorca en viaje de excursión la balandra «Jeanne Blanche», propiedad de don Francisco F. Andreu.

Lleva motor auxiliar.

Se han embarcado varios amigos del señor Andreu.

Por tener que cambiar la hélice entró ayer el pallebot holandés que desde Marsella se dirigía a Orán.

Algunos buzos han salido esta mañana para Calacorp, donde está el buque, para empezar los trabajos.

Los mencionados buzos son los que vienen a pescar esponjas en esta isla.

Según leemos en un periódico, desde Cádiz comunican que los barcos de guerra «Princesa de Asturias», «Pelayo» y «Cataluña», que se encontraban en la Carraca, vendrán a Mahón.

Se formará una segunda escuadra a la que pertenecerán el «España», el «Alfonso XIII» y demás buques que prestan servicio en la costa de Marruecos.

GRECIA

FOR

Enrique Gómez Carrillo

Nueva edición corregida y aumentada.

Precio: 3 50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CAMPAÑA ANTICLERICAL

A los librepensadores

En la Casa del Pueblo y en el Centro de Sociedades Obreras de la plaza de la Explanada se han abierto listas de todos aquellos librepensadores que quieran hacer una acta notarial colectiva declarando que se separan de la religión católica, para verse así libres de la intervención del clero en todos los actos de su vida.

Para ello sólo precisa la cédula personal y una peseta de cuota, con la que se pagarán los gastos de la escritura.

SOCIEDAD Progresiva Femenina

Se convoca a las señoras asociadas a una Junta General extraordinaria que tendrá lugar en la Casa del Pueblo el miércoles día 5 de Agosto a las nueve de la noche.

Encarecemos mucho la asistencia a esta reunión que será importante por tenerse que tratar de la reforma de algunos artículos del reglamento. Mahón 29 de Julio de 1914.—La Junta Directiva.

Crónica local

En el vapor «Isa de Menorca» llegó ayer el contra-almirante Excelentísimo señor don Miguel Marqués de Prado y Solís quien enarbola su insignia en el acorazado «Pelayo» y manda la segunda división de la escuadra.

Respetuosamente lo saludamos y damos la bienvenida.

Es el señor Marqués de Prado uno de los marinos que ostentan mayor número de condecoraciones. Además de las muchas nacionales con que ha sido distinguido, es oficial de la Legión de honor de Francia y comendador de la Orden Real de Victoria de Inglaterra.

Cuenta 61 años de edad y figura con el número 3 en la escala de su jerarquía.

El papel mata-moscas «Tanglefoot» se vende ahora al ínfimo precio de 15 céntimos la doble hoja o pesetas 3 50 la caja de 25 hojas dobles.

AL PÚBLICO

Uno de estos próximos días tendrá lugar en la casa número 29 de la calle de Pi y Margall la venta en subasta de los géneros procedentes del establecimiento de don Emilio Dalmau.

El «Licor del Polo» no se vende al cuarteo ni por medida ni peso; el que así lo compra es engañado, pues el «Licor del Polo» legítimo sólo se vende en sus frascos con el retrato de su autor en las etiquetas y prospectos.

Durante el anterior mes de Julio se hicieron en este Juzgado municipal las inscripciones siguientes:

Nacimientos . . . 20
Defunciones . . . 22
Matrimonios . . . 7

Consulta gratuita

de Medicina y Cirugía, para los pobres los lunes y jueves de 4 a 5. Anunciar n.º 16.

Mañana por la noche amenizará el paseo de Isabel II la banda municipal.

Programa del concierto público que mañana por la tarde dará la banda militar dirigida por don León Pérez en el paseo de Isabel II:

- 1.º Paso sobre «El Descanso Draminical», S. Pérez.
- 2.º Mazurka «Juanita», S. Pérez.
- 3.º Fantasía «Morisca n.º 1», R. Chapí.
- 4.º Fragmentos de la Opera Carmen, G. Bizet.
- 5.º Fantasía «Morisca n.º 3», R. Chapí.

DANTEQUILLA DANESA

C. P. ESBENSEN

Se recibe fresca todas las semanas Plaza Príncipe n.º 10. José Godina Cortada

Ha sido nombrado catedrático del instituto de Jerez don Jerónimo Tebió que sirve en el de esta ciudad.

Hemos oído decir que se ha dispuesto que el señor Arquitecto municipal reconozca el local de la Escuela de niños de San Luis y emita informe como técnico del resultado de su inspección.

Durante el finido mes de Julio han sido sacrificados en el Matadero público para el consumo de esta ciudad, 193 reses vacunas, 279 lanar y cabrio, dando un total de 27.504 kilogramos de carne.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marrel Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	100	00
Oro fino	100	00
Plata fina	100	00
id. 950 m. m.	100	40
id. 940 id.	100	50
id. 935 id.	100	00
id. 900 id.	100	80
id. 800 id.	100	60
id. 750 soldadura.	100	20

Venta y compra de oro y plata en recortos y rielos.
Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.
Barcelona, 1.º de Agosto de 1914.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaldeta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Amand et Fils de París

FRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2	50
Oxido la botella de 114 litro	5	00
Plata fina	100	00
id. 950 m. m.	100	40
id. 940 id.	100	50
id. 935 id.	100	00
id. 900 id.	100	80
id. 800 id.	100	60
id. 740 id.	100	00
Soldadura con hechuras	100	20
Plancha latón especial para soldadura	3	50
Sierras finis la gruesa a	2	75
Grisoles ingleses clase superior el número 1	0	35

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.
Mahón 1.º de Agosto de 1914.
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

MUEBLES

casí nuevos para vender. Se darán baratísimos por tener que ausentarse pronto sus dueños. Informes, Explanada número 20.

SARDINAS PARA PESCAR.—Véndense plaza Carmen, 7.

URGE ALMONEDA

Comedor, dormitorios. San Jorge, 22

DESER colocación como criado o cochero el joven Bartolomé Pons Mercadal, que habita en las Barracas (San Luis) Se le pueden dejar recados en la casa del Becu, en el mismo pueblo de San Luis.

Se ALQUILA, piso bajo calle San Sebastián número 1, letra D, esquina al lado de la Administración Militar. Informes en el mismo piso.

UN LORO joven, de un año; se desea venderlo. Calle de San Lorenzo, 20, 68.

HELADOS.—Los domingos y días festivos los habrá en el Casino La Unión, sirviéndose también a domicilio.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Conflicto internacional

Noticias generales

Pesimismo

Barcelona 1.º, 6 15.

De cada vez se acentúan las corrientes pesimistas.

Las últimas noticias que se reciben son más que pesimistas, gravísimas y alarmantes.

Se considera que es inminente el rompimiento entre distintas potencias.

La consternación es general en Europa; las gentes son presa del pánico.

La Prensa

Hay un afán insaciable de noticias que apenas pueden satisfacer los periódicos.

Estos publican números extraordinarios.

Ascienden a millones los telegramas de información que de todas partes se reciben, no obstante ser la censura muy rigurosa.

Entre todas las partes del mundo se cruzan infinidad de despachos telegráficos relativos al conflicto europeo.

Resulta pues difícilísima la tarea del que ha de informar telegráficamente obligado a sintetizar tanísimas noticias.

Hay que recoger las más salientes.

Naciones frente a frente

Rusia no accedió a la petición de Alemania y continúa con actividad su movilización de todos los ejércitos del imperio.

Alemania al ver que el imperio del zar se desentiende de sus peticiones se ha colocado en la misma tesitura que Rusia y moviliza rápidamente sus ejércitos.

Francia también procede de prisa a movilizar sus tropas de mar y tierra.

El Japón ha dicho que intervendrá en el conflicto y que se pondrá al lado de Inglaterra y obrará en inteligencia con dicha nación.

Espantoso fracaso

Desde que se empezaron a complicar las cosas, la diplomacia europea trabajaba desesperadamente por solucionar el conflicto sin más guerra que la austro-servia, ya inevitable.

Hoy se considera que la labor diplomática ha tenido un espantoso fracaso y que la conflagración es inevitable, si a última hora no sobreviene una reacción.

En América

El indecible pánico dominante en Europa entera ha repercutido en América. La opinión pública y la prensa de las naciones americanas están ya muy preocupados por las cosas de Europa.

Catástrofe financiera

En el aspecto financiero la catástrofe será horrible y se notan ya los primeros gravísimos síntomas.

Los negocios se paralizan en todas partes.

En la bolsa de Barcelona se repitió ayer el lastimoso espectáculo de los días anteriores y hubo también alborotos. No se efectuaron operaciones.

El Banco de Inglaterra ha aumentado los descuentos desde el 4 hasta el 8 por 100.

En París el público se niega a tomar los billetes.

Al Banco de Francia acudieron ayer veinte mil personas.

Apesar de ser las entregas muy limitadas se repartieron trece millones en oro.

Barcos a Baleares

Asegúrese que Inglaterra ha pedido a España que concentre sus escuadras en aguas de Baleares.

Dícese también que nuestro gobierno ha dado ya órdenes en este sentido.

Dice Dato

El jefe del gobierno ha manifestado que es cierto que el marqués de Comillas le ha ofrecido los barcos de la flota trasatlántica.

Dijo también que el comercio de Barcelona pide que el Banco de España, autorizado al efecto, haga nuevas emisiones de billetes para contrarrestar el pánico financiero que se ha apoderado de las gentes.

Austria y Servia

Es imposible recejar no sólo las concretas y detalladas de los combates que se libran entre austriacos y serbios.

La censura interrumpe o mutila los despachos. Cada uno de los ejércitos, servio y austriaco, se atribuye la victoria en los combates que se desarrollan.

Las informaciones atribuyen descalabros a uno u otro ejército, según de donde proceden las noticias.

Navegación prohibida

En La Haya se ha dictado una orden por la que el gobierno holandés prohíbe que por las aguas jurisdiccionales de aquella nación naveguen barcos de guerra.

En Gibraltar

En la plaza inglesa de Gibraltar se efectúan con la mayor urgencia grandes preparativos de guerra.

Durante toda la noche potentes reflectores eléctricos iluminan el mar y permiten explorarlo hasta gran distancia de la plaza.

Se espera que se concentren en aguas de la mencionada plaza británica treinta y ocho grandes acorazados de la flota del reino unido.

El kaiser y los príncipes

En su palacio de Postdam el kaiser reunió en un banquete a los príncipes de la confederación germánica.

Trataron del conflicto internacional y terminado el ágape ayer el emperador de Alemania regresó a Berlín.

Fiebre guerrera

Apenas llegado a Berlín, de regreso de Postdam, el kaiser dió órdenes de activar aún más la movilización del ejército alemán.

Se han suspendido las negociaciones que se habían entablado entre Alemania y Rusia.

Esto se considera como un indicio muy grave.

A caza de un rey

Comunican de Atenas que los monitores austriacos persiguieron el yate del rey de Montenegro.

El buque pudo refugiarse en la isla de Corfú.

Guerra austro servia

Dicen de Viena que los austriacos avanzan por Semendria.

Insistese en que debe por lo menos considerarse como dudoso cuanto se dice de primer momento acerca del resultado de los combates entre austriacos y serbios.

A última hora se habla de centenares de bajas por parte de los serbios.

Nada se sabe de cierto en estos momentos.

Ha empezado la guerra de guerrillas, la que más conviene a los serbios conocedores del terreno en que guerrear.

Donativo de los socialistas

La Federación socialista de Hungría ha dado un millón de coronas para que se empleen en los gastos de guerra.

Este proceder por parte de una entidad socialista es objeto de muy diversas interpretaciones y encontrados comentarios.

Actitud de las potencias

Inglaterra

Aprestos bélicos

El almirantazgo trabaja con febril actividad.

Por atender a los preparativos bélicos el rey de la Gran Bretaña ha desistido de un viaje que había proyectado.

Se ha dispuesto la movilización y organización en pie de guerra de

los regimientos que se habían enviado a Irlanda.

Una tregua

El gobierno y la opinión pública en Inglaterra coinciden en que la conveniencia nacional y el patriotismo imponen una tregua en la política exterior.

Por lo mismo dicen debe quedar por ahora en suspenso la cuestión del home rule, que tanto apasiona.

Habla Asquith

El jefe del gobierno inglés dijo en la cámara de los Comunes lo siguiente:

«No es de Alemania, sino de Rusia de quien ha partido la iniciativa de las movilizaciones militares.»

Como consecuencia, Alemania ha declarado el estado de guerra.

No le conviene ya al gobierno inglés hacer más declaraciones.

Las colonias inglesas

El Canadá y lo mismo las colonias inglesas de África han ofrecido al gobierno de la metrópoli cooperar moral y materialmente a sostener la guerra.

Malestar

Conforme se agrava el conflicto aumenta en Inglaterra y en todas partes el malestar.

Los alimentos escasean rápidamente.

Los hosteleros hacen grandes aprovisionamientos.

Medidas

El gobierno inglés adopta rigurosas medidas en previsión de la guerra.

Se cree que la mayor parte de las escuadras serán enviadas a guardar las colonias.

Se han suspendido los congresos internacionales que se habían anunciado.

Alemania

Un rumor

Circula con insistencia el rumor de que el rey Enrique de Prusia ha marchado a Rusia con una misión especial conferida por el gobierno de Berlín.

El consejo federal

El Consejo federal alemán, de acuerdo con el parlamento, ha tomado medidas de policía que afectan a todos los Estados de la confederación.

En su consecuencia el gobierno se ha incautado de las estaciones, material y servicios de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos y correos.

El Consejo acordó también prohibir terminantemente a la prensa que dé informaciones sobre los preparativos de guerra y movimientos de las tropas.

Nota de Rusia al imperio alemán

Se conocen los términos de la nota contestación de Rusia a Alemania.

Al requerimiento para que cesaran las movilizaciones Rusia contesta en términos crudos y concretos que ordenó la movilización por creerlo un deber en vista de haberse roto las hostilidades entre Austria y Servia.

Rusia añade que se prepara a impedir que se apilste a Servia.

Dos guerreros

Han empezado las conversaciones o parlamentos entre el Kaiser y el viejo emperador de Austria.

Estas conferencias entre los emperadores Guillermo y Francisco José tienen por objeto decidir la acción que debe ejercer Alemania.

Primeras órdenes

En virtud de las primeras órdenes de preparación para la guerra, las fronteras y posiciones estratégicas de Alemania están ya ocupadas por nutridas guarniciones.

Se han despejado y se vigilan las vías férreas.

Se procede con toda urgencia a requisar y acopiar caballos, ganado, arrastre de carga y de silla, carruajes, autos, carros, provisiones y petrechos.

Delirio guerrero

La muchedumbre invade en grandes y compactas masas los barrios céntricos de Berlín.

Las calles y plazas de más circulación están ocupadas por la multitud.

Las gentes están alarmadísimas por que se ha dado orden de que los buques de guerra franceses permanezcan en los puertos donde se hallan dispuestos a salir a operaciones al primer aviso.

La ley marcial

El estado mayor central alemán trabaja activísimamente.

Los periódicos denunciados serán juzgados con gran severidad con arreglo a la ley marcial.

Al príncipe heredero se le ha confiado el mando de la primera división de la guardia imperial.

Impresión final

La nota final de las impresiones dominantes en Alemania es pesimista. Acaso hoy ocurra el primer choque entre alemanes y rusos.

Francia

El gobierno y la prensa

El ministro del interior reunió a los directores de periódicos parisinos.

Les dió algunas instrucciones y les encargó muy especialmente que antes de publicar las noticias referentes al conflicto europeo las comprueben debidamente.

En las fronteras

El Gobierno francés ha adoptado medidas encaminadas a la vigilancia de las fronteras de Francia con Alemania e Italia.

Muchas guarniciones fronterizas han sido favorablemente reforzadas.

Hacia la guerra

En el palacio del Eliseo se celebró ayer un Consejo de ministros presidido por el señor Poincaré.

Se trató de la nota dada por Rusia a Alemania y se acordó obrar en consecuencia de los deberes que a Francia impone la actitud de Rusia.

El Consejo acordó también que las tropas ocupen posiciones y maniobras cerca de la frontera franco alemana.

El ministro de la Guerra ha ordenado en virtud de este acuerdo que los cuerpos de ejército que en la disposición se designan se sitúen a seis kilómetros de la frontera alemana.

El vértigo de la guerra

Los partidarios de la guerra realizan entusiastas manifestaciones en los bulwaros.

En muchas familias pudientes los varones han tomado las armas para ir a la guerra.

En muchas poblaciones las gentes están como enloquecidas, especialmente en las próximas a la Alsacia y a la Lorena.

En toda Francia se hacen acopios de provisiones.

En muchas partes se trata de prohibir a la prensa hablar de la guerra.

Lo que dice «Le Temps»

El periódico «Le Temps», ministerial, asegura que el jefe del gobierno señor Viviani dijo al embajador alemán en Francia, que ésta tiene tanta calma como resolución.

Se cree muy significativa y es muy comentada esta frase atribuida al primer ministro francés.

Ultimas noticias

El Japón

Según informes dignos de crédito está fuera de duda que el Japón, unido por convenios secretos a Inglaterra, intervendrá en el conflicto internacional.

El imperio del sol naciente se colocará en contra de la tríptico (Alemania, Austria e Italia).

El Japón se encargaría de atacar las colonias alemanas de la China, apoderarse del canal de Suez hasta hacer llegar sus buques al Mediterráneo y aun al Atlántico.

Puente volado

Los rusos han volado el puente de Varsovia.

Servios en París

Han llegado a París muchos serbios, en particular mujeres, niños y ancianos.

Los horrores de la guerra les obligaron a emprender el camino de la emigración.

Dos noticias

Se ha interrumpido la comunicación telefónica entre París y Berlín.

Se confirma que los montenegrinos han ocupado Cattago.

Barcelona 1.º, 8'00.

Ruptura inminente

Las últimas noticias de París acentúan el pesimismo, llegándose a dar como inminente la ruptura.

Añaden dichas noticias que quizás esta noche comiencen los choques en la frontera alemana.

La situación en París

El aspecto de la capital de Francia es triste en extremo, habiéndose interrumpido la vida ordinaria.

Las fuerzas de policía patrullan constantemente por las calles para evitar que se formen grupos numerosos.

Se ha prohibido en absoluto que se organicen manifestaciones en pro ni en contra de la guerra.

Ha sido cerrada la sucursal que tiene establecida en París el Banco Alemán, colocándose fuerz s encargada de su custodia.

En Rusia

Dicen de San Petersburgo que el Zar ha regresado de Petershof, habiéndose reunido inmediatamente el Consejo del Imperio.

Como los consejeros se han encerrado en una reserva impenetrable, es imposible saber lo que se ha tratado en la referida reunión.

Sin embargo el Ministro del Exterior, para satisfacer la natural curiosidad de los periodistas, ha declarado que no se consideran rotas todavía las relaciones de Rusia con el imperio alemán.

Si se ha acudido tan rápidamente a la movilización, añadió el consejero referido, es porque no queremos ser víctimas de una sorpresa militar que si nos encontraba descuidados podría ser de resultados desastrosos.

La Administración militar rusa ha hecho acopio de provisiones de boca, acaparando casi todas las que había disponibles.

Por este motivo, las que se destinan al consumo público alcanzan precios elevadísimos aumentándose considerablemente con ello el malestar de la población civil.

En el Vaticano

El cardenal Merry del Val, está en comunicación constante con Viena, enterándose de las noticias que se reciben referentes a la guerra para trasladarlas a Pio X.

Los socialistas italianos.—Medidas de Gobierno.

El comité nacional del partido socialista italiano ha publicado un manifiesto en el que se hacen enérgicas manifestaciones en contra de la guerra y se excita a los trabajadores para que se preparen a impedir la.

El gobierno italiano ha establecido rigurosa censura para todo lo que se refiere a movilización y situación del ejército y la marina.

El aspecto de la ciudad de Roma es de tranquilidad, sin que se hayan producido manifestaciones de ninguna especie.

En Bélgica y en Portugal

En Bruselas reina un gran pánico temiéndose que las tropas alemanas o francesas obliguen a romper la neutralidad del territorio belga.

También el gobierno portugués se ha creído en el caso de adoptar algunas medidas.

Para ello ha hecho que el Congreso votara un crédito de 2500 contos de reis con objeto de atender a las defensas y a la marina de guerra.

Además se ha dirigido un llamamiento a los reservistas para que se incorporen a las filas.

Una imprudencia

Se asegura que una patrulla de soldados alemanes ha entrado en territorio francés, retirándose luego.

UN ATENTADO

Muerte de Jean Jaurés

De París llegan telegramas que han producido intensa emoción en todas partes.

El gran orador y diputado socialista Jean Jaurés, una de las primeras figuras de la Francia contemporánea por su talento, por su corazón y por el puesto distinguido que ocupaba ha sido víctima de un atentado.

Mientras se hallaba en la terraza del café de la Media Luna se le acercó un joven y le disparó varios tiros hirándole en la cabeza.

A consecuencia de los disparos ha muerto Jean Jaurés.

El agresor fué detenido inmediatamente.

Hasta ahora se ha negado a declarar los móviles que le indujeron a realizar el atentado.

En toda Francia reina gran consternación por la muerte del grande hombre.

Creése que el agresor es alemán.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡¡Comprad una botella para probar!!
Fábrica y despacho al por mayor.

P. STURLA San Ignacio, 9
VILLACARLOS

Usad la legía **P. S.** o llevad la ropa sucia!

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ
La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

P. S.

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frio, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para la eficacia absoluta.

Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

Tarjetas postales

Inmenso surtido

Gran variación

TIPOGRAFIA MAHONESA—CALLE NUEVA

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolhistol es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del ranadio que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado nascente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Formiato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosforrenal, etc., superales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolhistol en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades

GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACI G. PONS, D. ORFILA, 12

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encájes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Todos os modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANÍA SINCER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.
MAHON: Calle Nueva, 32.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

FOR EN FOSFATO DE CAL ASIMILABLE

y demás sales del organismo en ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4.—BARCELONA

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

F. FERRER GUARDIA.— «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00
«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0'10

Los Catalanes

Pi y Margall, 15

Gran rebaja de precios

Solo por diez días

Apresuraos si queréis comprar barato que pronto se marcharán

Los Catalanes

Pi y Margall, 15. MAHON